

մէքէ ֆիւնիսթը 19 զրշ. 36 բարա-
տան 20 զրշ. 2 բարաւա գատար չը-
մըշ, ֆագաթ միւ տիւնարէն 19 զրշ.
38 բարաւա տիւնարէն տիւնար Մ. Պար-
տազ նամ գաթըն թալիմաթը հե-
նուգ մալիւմ տէյիւ տիր. Ջըգան
բագար կիւնիւ ագաթ օլունան մէ-
լիսի վիւքէլատա ումուլը մալիսի
իւն իշթիգալ իտիմէմիշ, վէ Էվլէթի
ագաթաւ գատար պիւտմէ վէ թէվ-
հիտմուամէլէսի հագագընտա իբաթէի
սէնիյէն շէրէֆատըլը պոյլուլմամը
տըր. Կէնէն կիւն, Լօնտարտա,
էսասի պիր սէպէպ օլմատըլը հայտէ
Մըսըր ֆօնտօլարը թէնէյգիւ Իթ-
միշ տիր. Մուսաիսարէն գըսմէն
իւսթէ գօյմուշ օլան պու թէնէյգիւ,
իշթիմալէ կօրէ, ճուսմա իրթէսի
կիւնիւ պուրատա շայի օլան վէ
հատար գաթիմտէ պիւ էսաս պուլու-
նան պիր ըրվաթէի Լօնտարա
թէպիւլի իտիմէմիստէն իշթի կէլմիշ
տիր.

(Լ. Հէրըշ)

— Մ. Պարտազ. Բարիսի մէշհուր
պիր սարաթ օլուպ, Պէրիսի Պէյ-
իւրօտէր պանգաթըլա մուամէլաթը
վար տըր. Մուսաիսարէն, մուսալա-
օլան մուամէլաթը մալիսի հագագըն-
տա Ալմանիարը շէրէֆէրիյէ իթի-
շար իթմէք իշին, տիրէն, Օսմանը
պանգաթըն Բարիս շիւպէսի թա-
րաթընտան Պէրիստէ պուլունմա-
տա իքէն, պու քէրէ օրատան շէ-
րիմիւ կէլմիշ տիր.

— Պարտա Վիլաթէթի իքիմիսի սը-
նըֆ վիլաթէթիւ սըրաթնա կէշի-
րիմիշ տիր.

— Հալիպ վալիի ճէտիտի Արիֆ
բաշա հալիթէթի, տիւն մահէլի
մէմուրիսիսի միւթէվէճիսի
Տէրիսատէթիսի հարէքէթ իթ-
միշ տիր.

— Մատրիտէ չըգան Էմիսարիսալ
նամ զագէթանըն մէմալիքի Շահա-
նէ կիրմէսի մէն իտիմիշ տիր.

— Եանեա վիլաթէթի տալիսիստէ
պուլունան պագը մէշհուր Բուս հայ.
տուտարըն հիւքի մէթի մահէլի
եէնէ թէպիւլ օլունգըլը մահէլ

լինտէն պու թէլէկրաթ իշար գը-
լընմիշ տիր.

— Քէլալիք վիլաթէթի միւշարի-
լէ հատան Տալիսիսի նէգարէթիսի
թէլէկրաթ պիւտիսիսի կէ-
րէ, ալիսիսիսի հայտուտան միւ-
րէքէպ պիր ֆըրգա, Եունանիս-
թանտան հուտուտը Օսմանիսի թէ-
նալուգ իտէրէք, մարտըն 11 ճի-
կիսիսի Եունանիս հէմիսիս օլան
Օրատմէլի շիֆթիկիսի կիտիպ,
Նիգօլա նամ քիսիսիսի խանէսիսի
կիսէ վագիթը պամիշար, վէ մէր-
գ ումուշ 60 իրալըգ Էշեստըն գասպ
իլէ, քէնտիսիսի տալիս տալա կէ-
թիւրմիւշլէ իսէ տէ, սէվգ օլունան
ասաթիսի Շահանէ, պուլարա եէ-
թիւրէք, վագը օլան միւսատէմէ-
տէ, հայտուտարտան իքիսի Եարա-
լանարաթ, վէ տէօրտիւ սալիմէն
տէրտէթ իտիմիշ, վէ Էսիսի մէր-
գու մ գուլթարըլը, զասպ օլունան
Էշեստըն տալիս գապիթ օլունմիւշ
տուր.

— Պէյրուլթա վիլուտ իտէն Էօն
խապէլըլէ կէօրէ, Սէքէք, Մէտի-
նէ վէ ճիտտէտէ ֆայիսիսի Եալ
մուրար Եալտըլընտան, թէքմիւ
Հիւսալտա ֆէվգէլատէ պահալըշ-
մը օլան պուլտա ֆիւնիսթը թէնէ-
յիւլէ պաշալմիշ տիր.

— Նէմտէ Էլաճիման ալիսիսիսի-
տէն Սիւլէյման սիւսիսիսի մէնտուպ
պիր հայտուտ, Էնվաի մէլալիմ իճ-
րա իթմիշ օլունգըլ հայտէ, պու
քէրէ քէնտիսիսի թապիպ իտէն
ասաթիսի Շահանէ թարաթընտան
գաթիլ իտիմիշ տիր. Վագը օլան
միւսատէմէտէ, շագըլ մէրգու միւն
օլուն վէ տիկիւ օն պէշ ընթիւլէրի
թէլէթ օլմուշար տըր. Ասքէրլէր
պիր չօգ տէվէթը գապիթ իթմիշ
տիր.

— Գաշաքըլարըն արանըլմարն-
տա Բէթի իտարէսիսի մուամէլէթ
իթմէլէրի, Մալիսի նէգարէթիսիսի
թահարիսթը ումուլիսի իլէ վիլա-
թաթա Էմի օլունմիւշ տուր.

— Ինկիլթէրա բարլամիսթօնու
ագաթընտան օլուպ, պու քէրէ Լօյտ

գուլմանեալըն Հուկարիա նամ
վարօրուշա Տէրիսատէթէ վարը
օլմուշ օլան Մ. Էմիլի Բիթէտէն
իսթանպուլ կէլտիկի սլուտա, վա-
րօրտա, թագըրպա 28 իրաթ սի-
ղաթ օլունմիւշ տուր. Լէվանթ Հէ-
րալտ պու վագըլաթ Եալաթընտան
սօնրա, պու կիպի սիթգաթըլարըն
Էօնիսիսի ալմապ իշին գուլմանեա-
նըն նագարը տիգգաթըն տալէթ
իթմիշ տիր.

— Տիւն 12 գասար Էշեստըն մու-
պիրէ շէհրիսիսիսի թարա իտիմիշ
տիր.

— Տիւն քէօրիւտէ Ատալար իս-
կէլէսի Եալաթընտա պիր իսլամ հա-
մալըն նալը գուլուր իթմիշ տիր.

— Մըսըրտան Եալաթըլընա կէօրէ,
Գահրիսիսի Էշէքի, պիր Եէհուտի
սարաթըն նէգարէթի կիտիպ, սաթ-
ըլգ պիր խայիլ միւսէվէլէրի վէ
գիլըլմէթ թալարը պուլունտու-
ղունա պիլիֆատէ, մէրգու միւ,
պիր միգտար ապէլէի համիլէն իշ-
լէրիսիսի պիրիսիսի խանէսիսի տա-
վէթ իթմիշլէր, վէ Եէհուտի սար-
րաթ, Եէտիսի պիր խայիլ ապէլէ ա-
լըպ, մէրգու մանտան պիրիսիսի խա-
նէսիսի կիթմիշ, վէ պիր տալիս մէյ-
տանա չըգմամը տըր. Պունուշ իւ-
գէրիսի սարաթըն ֆաթիլեաթը հիւ-
քիւմէթէ միւրաճաթ իթմիկիսի-
տէն, թէհարիսիսի լալըլմէթ իպ-
թիտար օլունմիւշ, վէ պիլարէ Եէ-
հուտիսիսի նալը բարլալանմը օլա-
րաթ, ճանիլիսիսի պիրիսիսի խանէսի
թէրաթաթընտա պուլունմիւշ տուր.
Թէրաթաթա գօնուլմարը գաթըլա-
րա Եէմ օլմար իշին իթմիշ. Էվլէլ
Էվրիտէ խանէ սահիպի, վէ պատէ-
հու իւշ ճանիլէր, թէհարիսիսի
սանէսիսիսի տէրտէթ իտիկիպ, մէր-
գու մար, իթիքիսիսի իթմիքիսի
ճիւսանէթի թէմամիլէ իգրար իթ-
միշլէր տիր.

— Ջէի իսմիստէ պիր Եունանիւ, Շի-
րատա վէֆաթ իտիպ, 600,000 պիւ
ֆրանկ սէրվէթիսի Եէկեանէ օլ-
լունա պրաթմը, ֆագաթ իսթան.

պօլ Էշալիսիսիսի օլան տիկէր պիր
կէնէ, միւ թէվէֆանըն իլք իղտիվա-
ճընտան տօլմուշ օլունգըլու իտ-
տա իտէրէք, վէ Էվլաթըլգ Էվ-
րաթըն համլ օլունգըլու թէ-
միս իլլէկէրէք, սէրվէթի մէքիւրէ-
նիս պիր գըսմըն տալա իթմէքտէ
իմիշ. մագաթ իտտաթըն մուսա-
տաթ վարիս թարաթընտան ընտա
օլունտուղունտան, սօնրաթի թալիպ
պագըլ ալօգաթըլ իլէ պիլ իթմի-
ֆագ իլլ մահէվէճէ լուսէթ իթ-
տիւմէն հալըլունմագտա իմիշ.
մագաթ Եէտիսիսի Էվրաթըն սաթ-
թէ օլունգըլ մուսաթարէն անլա-
լըլմագլա, իտտաթըն հիւքիւ
գալմատըլը կիպի, իշպու սաթթէ-
քալըլընտան տօլաթ թահգըլգա-
թա տալիս իպթիտար իտիկիպի,
պիր Բուս զագէթաթընտա օլուն-
միւշ տուր.

— Թէքմիւ գըշ Էանաթընտա Մու-
սուլա վէ ճիվար նահիլէլէրտէ
քէսիլթէ Եալան գար, վէ պիր
խայիլ կիւնէր տէվամ իտէն Եալ-
մուր սէպէպիլէ, Տէնէլ նէհրի սու-
լարը ճօշապ, Էվլէլա Մուսուլուն
Եարթ սաթթ մէսաթէսիսի իսթիլա
իթմիշլէր, վէ պատէհու շէհրի մէք-
քիւրուն զարպ ճիւլէթիսի գատար
իլլէլէթիպ, օրատըն վասի պիր կէօլէ
թահվիլ, վէ պու կէօլտէ հիւքիւ-
մէթ գօնաթըլա գըլա վէ պիր ճա-
մի քիւլիւք ատալար հալի քէսպ
իլլէմիշլէր տիր. Ասքէրլէր շէհրի
տալիսիսի իլթիսա իլէ, մուլագգա-
թէն տիկէր պիւսալարտա պէյ-
թուլթէթ իտիպ, պագը խանէլէ-
րի Եըգըլմը օլան վէ նէհրէ Եալըն
պուլունան պիր քէօլ Էշալիսի տէ,
սայիլ մահէլլէրէ հիւքիսի մէգուր
օլմուշար տըր. Տէնէլիսի մէնգարէսի
տէնէլթի օլունպ, սուլարըն ալըն-
թըլա պիր չօգ հայվանաթ լաշէ-
լէրի վէ ալաճ քէօլլէրի սիւրիւլ-
մէքտէ իմիշ, Համի օլուն Եալմուր-
լար տուրմիւշ, վէ սուլար շէքիլմէ-
նէ պաշալմը տըր.

— Ալիգիւմ Բու, պուլար պօլ սէօլլէր տիր. Պէ-
նի ինտանլարըն Էն մտուտու գըլմը օլան վէ Բէ-
տէրլէրիսի Էն պալիսիսիսի գըլաճագ պուլունան օ
մէլէթի սէվէթտէն զարը պիր շէյ տիւնիւմէք իս-
թէմիւ. Սէնիսի տէ օլունմա սալտըն օլաճալըլը մէ-
մուլ իտէրիւ.
— Տօլաճագ շօնուղուն Էրէք օլաճալըն Էն պի-
լիսիսիսի.
— Պիլմիւ, ֆագաթ իսմիտ իթմէքալէիւ.
— Լաքիս Էլիսի գըլ տօլաթ իտ.
— Եէմիս իտիլիմի, սնը տա սէվէճէիւ.
Պու արա թրէն Օրի-լա-վիլ ըսթաթիսիսի մու-
վաթըլթ իթմէլէ տուրտու.
Իքի արգատալար վալիստան Էնիպ, Մօնկըլէնէ
տօլղու Եիւրի մէնէ պաշալտըլար.
Կաթթօն. Էյ ալիգիւմ Բու, սէօլլէ պագալըմ, սէ-
նիս թասալվուրարըն Էն տիր.
— Պէնիս թասալվուրարըն պիլիսիսի. Օն պէշ
կիւնէ գատար պէն Հիւսիսիսի քէպիլէ կիտէճէիւ.
— Տիւնէ հիւքիսի իտիսիսի.
— Օ ուգաթ մէլէթէ պէնիսի իտիսի. օրա-
տա իսմիտ իտէճէ սէպէպիլէ պուլունտուղունտա գանի
իտիսիսի. Պուրատան կիթմէլէ, Եէկեանէ տօ-
թուլ օլունգըլ իշին, Եալընը սէնի թէրէք իթ-
տիկիսիսի տօլաթ Էնիսի իտիսիսի. Պու ճիւլէ իլէ
պիր կիւն ալտէթ իթմէք ֆիւրիսիսի, վէ օլ վագ-
թա գատար տա չօգ տէֆա մէթուպալաճալըլ.
— Հիւսիսիսի քէպիլէ մուվաթըլթ իտէն Էն Եա-
թաճալըն.
— Պիր տագըգա պիլէ զայա իթմէլէճէիւ. — Թէյ-

գէմտէն պանա գըլգ պիւսի ֆրանգ միւսա գալտը. Տը-
րանտա վէ նէֆիս Բարիստէ, մուլաթիֆագըլթ
իսթիսիսի պիր իլէ պաշալմագ իշին պու գատար ագ-
չէ քէպիլ տէյիւ տիր. Հալպու քի օրատա պու միգ-
տար մէպալը իլէ պիւսիսի պիր իլէ պաշալմագիլի.
Հէլլէրտէ, մէճուլ վէ պիւսիսիսի իլլէնմիւշ ալթուն
վէ Էլմաս մուտէլէրի վար տըր. Կիւնէլիս տօլտուղու
օ մէլէթէթ կիպի սէրվէթիսիսի տէ մէլէթիսի տիր.
Պիր սէնէ գատար պէլաթի վէ թօրալը թէֆ-
թիլ իթմէլէ կէլիսիսիսի. Պիլիսիսի քի, պու խու-
սուտա մալիսիսի վար տըր.
«Իլէ պաշալմագիլէճէիսի պագը ալլամէթիլէրէ
անլաթըլըմտա, պիր միգտար արաթի սաթըն ալըլ շա-
լըլաճալըմ. Էվլէթ, քէնտիւ, պիր ալլէլ մագաթըն-
տա սայ ու զայրէթ իտէճէիւ.
«Ճէսարթիլիսի, վէ Էլիսի վար իսէ, իգալիսի, թէ-
լէպալիսիսի մուվաթիֆագ օլունտու.
«Նիլլէլի, պէնիսի տէլէճէիսիսի ալլէլիսի օլ-
մատըլը, Եանի Եալընը Եօլ մատարիլարը պուլուն-
տուղու հալտէ, կիթմիլէր Բէն, Իքի, իւշ վէ օն մի-
եօն ֆրանգ սէրվէթ սահիպի օլարագ ալտիթ իթմիշ-
լէր տիր.
«Պէն տէ, ճիւլգի պիր սէրվէթ իլէ վագրա րաթիպ
օլաճալըմ, վէ միւլէլիսի իպթիսիսիսի թէնիլլէ
իթմէք իւլլէ Եէտիսիսի վարթամ պուլունմագ տըր.
«Էլիսի քէնիլիս օլմաթա մուվաթիֆագ օլունտու իսթմ,
լէյթան իլլիսի գարըլմը օլաճագ տըր. ֆագաթ Նիլլիս
լէյթան իլլիսի գարըլմագ տըր.
«Հարիսի շան օլունտուլ մուլթասիթ իտէրիւ. սէր-

վէթ ու իգալ թէլիսիսի իտիսիսի. պիւսիսի
պիր քէնիլլէ սահիպի օլուն իսթմ, հագըգի, Եանի
իսթիսիսի թարգտա տէպտէպիլի պիր Էօմիւր կէլի-
րէպիլէճէիւ.
«Հէնուգ Եիլիսիսի ալթը Եալընտաթմ. Եիլիսիսի սէ-
նէ տաճա գահմէթի սուրէթիսի շալըլմագա մէլագուր
օլաթմ, վէ պիր միւտտէթ սօնրա քէսպի մուվաթիֆագ
գըլլէթ իթմիշ պուլունմագ, գըլգ ալթը Եալընա,
Եանի սնըլ Էրէքիլէ շալընա վաթը օլունտու. օնտան
սօնրա տաճա խայիլ միւտտէթ Էօմիւր օլաճագ տըր.
Տիւնէք օլուն քի, Էմէք վէ գահմէթիւ պօլա կիթմէլէ-
ճէք տիր.
— Սէնիս իշին խայըլը պիր մուվաթիֆագըլլէթ
թէմէլլէ իտէրիւ.
— Լաքիս մու վաթիֆագ օլաճալըմա ինանմագուրտան.
— Սահիս տիր քի, սէնիս Էմիլիսիսիսի պանա միւ-
պալըլալը կէօրիսիսի. Պիր ալ Էվլէլ, Էլմալար-
տան վէ ալթուն մատէլլէրիսիսի պահա իտիսիսի.
Պէն տէ սանա, քէնտիսի սագըլմանը իսթար իտէրիւ.
— Նէ տէն սագըլմագը.
— Պէլլէ օ խաթալթ արգատընտա կիլլէնէն գա-
րուրէթ վէ մուլաթիպը ալլամէլլէն,
— Պէն ալթիսիսի Էմիլիսի. Պէնի տիլլէ վէ շու
իֆատիլի իսթըլընտան չըգարմա. — Սէնիս պիր օլ-
լուն Եալմագ պիր գըլըն տօլաճագ, պուլունա սալտըլը
տա պէն օլաճալըմ. — Իլլէլ, օ Էրէք Եալմագ քըլ
Էվլաթըն, Եիլիսիսի Եալընտա օլունտու գէման, քէն-
տիսիսի, Բէնիլլէրէ մալտու պիր ճիւլգ վիլմէիսիսի
մէն թէնիլլէ իտէրիւ. — Պէն, Եըլտըլմագ կիւլլէ-
նիլլէ.

(400 Ֆրանգ. դազանան նույնքով արժեքը եարրն նէչը իտէճէ, իղ.)

Մտքն պատմություն, էթնոսիկ միւսխմէրիքէ իր, հասն էրմէ-
ն, թիւրքնէ, Ֆրանսիացիս վէ Բուսմա դաղէթա, քիթապ, ընտ-
տիւնիւն վէ ճէնտէք պիւնթիւթի, պարսկ աղ վիպիթ, հէր նէգ
աղ ընտ քեաղապարը վէ ապիրէ դաճէթ թէմիլ, վէ միւշէնէրիւթի
ուտ իտէնէր սուրէթտէ միւսիւնաիլ վէ ճմապէն նիպպէթէն է-
ֆիւնաթիլէ թապ օլունտադուտ օլունտու, վէ թաշրապարտան մէդ
ն իսանապարտոտ մաթպատմորա տողլունտան տողլուն եախստ պիւ-
րէթա վաղուս պուլսնադ օրաբարշաթն աղ պիւր միւտունիթ գաը-
տան վէ քեզալիք էհվէնիլիէթէն ինքա իտիլպ մաշէլէրէնի թէն-
իտիլէնէկի, վէ պու եօլստ սրբարշաթ իշին, ըուխաաթը ըն-
եսի իսթիւնապ իսթիլմէսի լաղըմ կէլէնիլէրին իսթիւնապ ըուխաաթ
ստունըն նախի թաթպատմը թ ալաֆըրտան ալէնէօտէ օլունտ
ը, մալիւմիւմմէ պուրոլմադ իւղի, խաաշէթն իսն օլունտը

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 222		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 221	
Մեկնք Սալը, Բենչէնպիւրի վ. ճումաս Իրթէնի կիւնլէրի հարէլէի իտէր:		Պէնէր Բազար Իրթէնի, Չարչէնպիւր վ. ճումաս կիւնլէրի հարէլէի իտէր:	
ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Ս.	Ս.
	Աղջամ		Աղջամ
Տէմէ-աղաճ	1 15	Էտրիհէ	5 30
Էրթէ	2 28	Ուրլի	6 25
Իմիկլի	3 28	Գուլէի-Պուրկազ	7 20
Ուրլի	4 31	Տիմէթօզա	7 33
Էրթէի իօզա	5 38	Սուրի	9 07
Էրթէի-Պուրկազ	6 19	Պիտիկի	10 00
Էրթի	6 46	Տէրթէ	11 01
Էտրիհի	7 41	Տէմէ-աղաճ	12 00
	Աղջամ		Էթլէ

Կէնճ դառորն, Կառթօնուէն, Եասպանճը պիր քիմնէ
իլէ կէկտիկիւնի կէօրիւննէ, պիրտէն պիրէ իզհարը տէհ-

Պէտլէճէ, իբր թարաֆ արասընտա սամիմի պիր
սուսթրուգ պաղը հասըլ օլուպ, Թէրէզ,

548

քեանը, սոյանը վէ սըվանը կիպի ու...

Պատկերագրեր

Ի գին 1 շրուշ :

ՓԵՌԱԿԱԶՄ 10 ՂՐՈՒՇ

է, պիր նիւսիւն իրաւ օլունուր: